

PSN-JN-Bote

NR 2

KWIECIEŃ 2019

Konkurs „Lust auf Lesen?”

W dniu 9 lutego 2019 odbył się finał II Ogólnopolskiego Konkursu Języka Niemieckiego „Lust auf Lesen?”, w którym wzięło udział 94 uczestników z całej Polski. W tym roku finaliści musieli zapoznać się z lekturą „Goldraub in Berlin”, której treść obowiązywała zarówno w części pisemnej jak i ustnej. W części pisemnej uczniowie mogli sprawdzić swoje umiejętności leksykalno-gramatyczne, rozumienia ze słuchu, znajomości zadanej lektury oraz wiedzy ogólnej na temat Szwajcarii. Natomiast w części ustnej uczestnicy opisywali wylosowany rysunek i przeprowadzali dyskusję na temat z nim związany, a także odpowiadali na pytanie związane z treścią lektury. Część pisemna była oceniana przez nauczycieli PSN-JN, natomiast część ustna przez lektorów Goethe Institut Warschau i nauczycieli PSN-JN.

Dla wszystkich uczestników po części konkursowej GI przygotował ciekawe warsztaty z udziałem znanego aktora Klaudiusza Kaufmanna pod tytułem „Lust auf Lesen mit der Bibliothek des Goethe-Institut”. W części artystycznej wystąpił wielokrotny laureat konkursów piosenki obcojęzycznej Łukasz Piekarczyński.

Zwycięzcy otrzymali cenne nagrody,

ufundowane przez sponsorów. Ponadto, Goethe Institut przekazał również dwa stypendia obejmujące dwutygodniowy kurs języka niemieckiego w Niemczech.

Gratulujemy zwycięzcom, laureatom oraz uczestnikom konkursu, a także ich nauczycielom. Zapraszamy do udziału w przyszłym roku :)



Nasze patronaty

16 lutego 2019 na Politechnice Warszawskiej odbyła się konferencja sPASE for Personal Development – METAmorfozy. Ideą tej konferencji była koncentracja na nauczycielu i jego potrzebach, a także stworzenie przestrzeni dla ludzi poszukujących nowej energii, chcących rozwijać swój potencjał oraz zachować równowagę pomiędzy pracą i życiem osobistym. W trakcie konferencji, uczestnicy wzięli udział w niezwykle interesujących sesjach plenarnych i warsztatowych na temat zagadnień takich jak: mity osobistego rozwoju, problem wypalenia zawodowego,

rozwój umiejętności miękkich oraz stawianie sobie celów i dążenie do ich realizacji ze świadomością słabych i mocnych stron. Tradycyjnie, konferencja była też forum wymiany doświadczeń między nauczycielami różnych języków, szansą spotkania cenionych w branży językowej specjalistów i ekspertów oraz okazją, by zapoznać się z nowościami wydawniczymi partnerów konferencji. PSN-JN objęło patronat honorowy nad tym wydarzeniem i oczywiście nie mogło nas zabraknąć tego dnia w Warszawie!



WARSZTATY NAUCZYCIELI JĘZYKA NIEMIECKIEGO



Warsztaty zorganizowane przez Forum Media spółka z o.o. odbyły się 14 marca w Centrum konferencyjno-szkoleniowym Golden Floor w Warszawie. Prowadziła je Anna Życka-Łódzka germanistka i trener edukacyjny,

znana wielu nauczycielom języka niemieckiego postać, która potrafi swoją wiedzą, motywacją i zaangażowaniem zachęcić innych do prowadzenia ciekawych, bardziej efektywnych zajęć. Uczestnicy, którzy przyjechali z różnych stron Polski, mogli zapoznać się z motywującymi trendami w edukacji, przekonać się, że TIK uatrakcyjni lekcję i wspiera autonomię ucznia, zwykłe przedmioty jak suszarka do skarpetek czy patyczki do napojów pozwolą na ćwiczenie pytań albo struktur

gramatycznych a Storycubes zachęcą do mówienia i opowiadania. Niestandardowym sposobem na zajęcia, powtórzenie wiadomości czy sprawdzian może być odwrócona lekcja. Prelegentka wskazała także narzędzia i aplikacje w sieci, po które możemy sięgać, nie tylko by uatrakcyjnić zajęcia ale także uniknąć kopiowania materiałów. Warto spotkać takiego nauczyciela pełnego pasji i pomysłów, by uwierzyć, że „chcieć to móc”.



Trzecim i ostatnim patronatem, jakim objęliśmy wydarzenia dla germanistów w tym roku kalendarzowym był cykl konferencji wiosennych PWN. Wydawnictwo oprócz swoich ekspertów i autorów zaprosiło również gościa specjalnego Stanisława Bęzę, którego nikomu z germanistów nie trzeba chyba przedstawiać. Była więc okazja zarówno do zapoznania się z ofertą wydawniczą PWN jak

i porozmawiania, czy zdobycia autografu znanego autora „Repetitorium z gramatyki języka niemieckiego”. Na dwóch konferencjach: w Krakowie i Katowicach promowaliśmy również nasze stowarzyszenie i pozyskaliśmy nowych członków.

DLT auf „Tour”



Po raz kolejny Goethe-Institut Warschau zaprosił germanistów na Dzień Otwarty poza swoją siedzibą i okazało się to strzałem w dziesiątkę.

23 marca na Uniwersytecie Łódzkim pojawiło się 90 osób, chcących wziąć udział w ciekawych warsztatach i zapoznać się z nowinkami na rynku wydawniczym. Po uroczystym rozpoczęciu DLT przez nową dyrektorkę działu językowego GI Karin Ende rozpoczęły się warsztaty. Tematy były przeróżne: od nauczania motywacyjnego dzieci w szkole podstawowej, lekcje MINT, pracę z autentycznymi tekstami dla młodzieży, ze współczesnym młodzieżowym żargonem, po

wykorzystanie nowego kalendarza GI na zajęciach czy też najnowsza medialna oferta dla nauczycieli— „Deutsch im Beruf” i kurs radiowy „Kalinias Reise”. Warsztaty były podzielone na dwa bloki, z przerwą na obiad. Po nich, kto był jeszcze żądny wrażeń, mógł pospacerować z przedstawicielami miejscowego oddziału PSNJN po mieście. Wielkie brawa dla łódzkiego oddziału za organizację DLT „auf Tour”!

[Relacja](#) (od 11 min 57)

Spotkanie Prezesów w Łodzi



W dniach 23–24 marca miało miejsce coroczne spotkanie Prezesów oddziałów PSNJN. Tym razem odbyło się nie w Warszawie lecz w Łodzi, w hotelu B&B. Na jego pierwszej części gościliśmy przedstawicieli Goethe-Institut Warschau – Karin Ende i Patrycję Tajer. Rozmowy, które się toczyły, poświęcone były naszej współpracy w bieżącym roku.

Następnie Prezes ZG Agnieszka Świca podsumowała działania stowarzyszenia w roku 2018 i nakreśliła kierunki działania na najbliższe miesiące.

Kolejny dzień obrad rozpoczął się uroczystym momentem wręczenia Brązowych Krzyży Zasług i Medali KEN, o które wnioskował Prezes ZG. Osoby odznaczone otrzymały drobny upominek. Na spotkaniu m.in. zostały omówione konkursy „Lust auf Lesen?” zakończony (w marcu) i Turbolandeskunde (ostatni etap 2 czerwca). Z nowości, które ostatnio się pojawiły i o których warto wspomnieć to nowe materiały promocyjne (zdjęcie na stronie 4), licznik wejść na stronie internetowej (12063 wejścia) i czasopiśmie „Hallo Deutschlehrer” oraz biuletyn „PSNJN – Bote”, który zawiera

informacje od Zarządu Głównego. Będzie ukazywać się raz na kwartał. Jego pierwszy numer pojawił się pod koniec ubiegłego roku i został umieszczony na naszej stronie.

Kolejne spotkanie Prezesów w przyszłym roku na wiosnę, a w wakacje [zjazd](#). W międzyczasie można coś o mieście, w którym stoi ławeczka Hanki Bielickiej poczytać. My nie możemy się już doczekać!

Towarzystwo Polsko Austriackie

Na spotkaniu Prezesów w Łodzi wystąpił Stanisław Szumski, sekretarz Zarządu Głównego Towarzystwa Polsko–Austriackiego, zaproszony przez Prezes ZG Agnieszkę Świcę.

Na początku przedstawił cele TPA: upowszechnianie wiedzy o Austrii, Polonii oraz zbliżanie społeczeństw obu krajów. Są one realizowane poprzez Dni Austrii, konferencje naukowe, publikacje, wycieczki, konkursy, koncerty i spotkania. Obecnie w Polsce jest 14 oddziałów (m.in. Cieszyń, Częstochowa, Jelenia Góra, Lublin, Łowicz, Łódź, Radom,

Wrocław, Zamość, Kudowa Zdrój, które współpracują z innymi instytucjami i organizacjami.

Następnie zaproponował naszemu stowarzyszeniu wspólne organizowanie: kół młodzieży przy oddziałach TPA, konkursów wiedzy o Austrii oraz innych ciekawych form działalności.

Z TPA współpracują już 3 nasze oddziały: Łódź, Radom i Wrocław.

Więcej informacji można znaleźć na stronie [Towarzystwa](#):



Nasze najnowsze materiały promocyjne



Członkowie wspierający PSNjN



Wesołych Świąt



Z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych pragniemy złożyć Państwu najserdeczniejsze życzenia wszelkiej pomyślności, pogody ducha, wielu radosnych spotkań w gronie najbliższych oraz sukcesów w życiu zawodowym!

Zarząd Główny PSNJJN



Nasza strona internetowa:

<http://psnjn.org/pl/>

Adres: Al. Niepodległości 22

02-653 Warszawa

mail: zarzad@psnjn.org



Polskie Stowarzyszenie Nauczycieli Języka Niemieckiego:

- powstało w 1993 roku
- liczy obecnie 771 członków
- działa na terenie Polski w 23 oddziałach regionalnych i 5 lokalnych kołach
- należy do Międzynarodowego Stowarzyszenia Nauczycieli Języka Niemieckiego (IDV)

